

Raporto de la Ĝenerala Asembleo 2021

Compte-rendu de l'assemblée générale 2021

Esperanto-Kultur-Centro Tuluzo (EKC)

Centre Culturel Espéranto de Toulouse

Mardi 26/11/2021 - 18h

(L'envolée)

Faciliganto: Simon.e H

Facilitateur.ice

Protokolanto: Michael-Boris M

Secrétaire

Ĉeestantoj / Présent.e.s: 9 :Marion Q, Simon.e H, Michael Boris M, Jack M, Valentin CB
Jeannette C, Françoise E // Christophe C, Leonardo P

Povoj / Pouvoirs: 0

Senkulpigis/Excusé.e.s: 0

18:30

(10 min)

Enkonduko (Simon.e)

Introduction

1. Prezento de la kunsidorganizo kaj aprobo / *Présentation de l'organisation de l'AG et vote*
2. Aldono de tagorderoj, aprobo / *Rajout de points à l'ordre du jour, vote*
 - Aldonitaj punktoj : 18-an de decembro en Lavardak', JES-er-eto en Tuluzo, Prelego en Casal Català.
 - *Points à rajouter : Le 18 décembre à Lavardac, Mini rencontre JES à Toulouse, conférence au Casal Català*
3. Realiĝintoj / *Re-adhésions*

18:40

(10 min)

Agad-raporto (Marion)

Rapport d'activité

1. Prezento/resumo de la [agad-raporto](#) / *Présentation/résumé du rapport d'activité*
 - *Plejmulto legis ĝin. Valentin, Jack, kaj Leo legos ĝin antaŭ venonta lundo.*
La plupart l'ont lu. Valentin, Jack et Léo le liront avant lundi prochain.
2. Klarigo / *Clarifications*
 - *Ne necesis klarigoj*
 - *Pas besoin de clarification*
3. Aprobo / *Vote*
 - 5 voĉoj por, 0 voĉoj kontraŭ, 2 sindeteno
 - *5 voix pour, 0 contre, 2 abstentions*

18:50

(10 min)

Financ-raporto (Marion)

Rapport financier

1. Prezento/resumo de la financ-raportoj / *Présentation/résumé du rapport financier*

- *La raporto enhavas tabelojn pri la spezoj kaj pri la bilanco.*
- *Kroma tabelo enkalkulas kelkajn postajn elspezojn kiuj tamen koncernas la antaŭan jaron*
Le rapport contient le compte de résultats et le bilan comptable.
Un tableau annexe complète le compte de résultats par quelques dépenses effectuées en octobre mais qui concerne l'année comptable précédente.

2. Klarigo / *Clarifications*

- *La signifa financa rezulto estas la spezdiferenco kiu ne enkalkulas la programon Erasmus+, tio signifas ke ni malgajnis plimalpli 4000€. Tial ke pasintjare okazis male, tio ne danĝeras.*
- *Atentindas ke la staĝoj kaŭzas perdon je pli ol 1000€. Neurĝe sed indas diskuti tion en alia kunsido; traktindas dum la januara monatkunsido.*
- *Leonardo aldonos tiujn punkton en la januara tagordo*
Le résultat à prendre en compte est celui qui ne prend pas en compte le programme Erasmus+, ce qui signifie que la perte est d'environ 4000€. Mais comme l'an dernier, c'était l'inverse, pas de raison de s'inquiéter. Il faut quand même faire attention à un déficit des stages à Arrout (l'an passé plus de 1000€). Pas urgemment, mais il faudrait traiter ce point dans une prochaine réunion, en janvier.

3. Aprobo / *Vote*

- *6 voĉoj por, 0 voĉoj kontraŭ, 2 sendetenoj*
- *6 voix pour, 0 contre, 2 abstentions*

19:00

(35 min)

Strategio kaj agad-plano de nia asocio (Michael-Boris)

Stratégie et plan d'action de notre association

1. Prezento de rezultoj de la agad-plano / *Présentation du plan d'action*

- **Ligilo al dokumento EKC Agadplano 2020-2022**
- *Memorigo rapida pri la tri fokuskampoj (asocia fortiĝo, tuluza asocio, alekstera komunikado), kaj la strategiaj prioritatoj, kaj pri kio estas SMART-celo.*
Ni atingis 5 celojn, sed tamen ne malbone konsiderante ke pandemio ne estis antaŭplanita.
Rappel sur les 3 champs d'actions prioritaires (renforcement de l'association/société civile toulousaine/communication extérieure), sur les priorités stratégiques, sur ce qu'est un objectif SMART. Nous avons atteint 5 objectifs pour l'instant, ce qui n'est pas mal considérant la pandémie.

2. Diskuto pri la sekvo / *Discussion sur la suite*

- *Michael Boris proponis du eblojn: aŭ plilongigi la nunan planon (kun ŝanĝoj) unu plian jaron, aŭ verki novan planon por 2022-2023.*
- *Valentin argumentis ke ne estas tempo por verki denove novan planon.*
- *Simon.e aldonis ke fine de januaro taŭgos pro la reveno de la Torinkoj (Jeanne, Jade, Manu, Lucas).*
- *Jack argumentis ke estas atingeblaj celoj, kaj ni ne forlasu la jam aprobitajn.*
Michael Boris fait deux propositions :prolonger le plan actuel (avec des changements) un an de plus, ou réécrire un nouveau plan pour 2022-2023
Valentin argumente que le temps manque pour écrire un nouveau plan
Simon.e ajoute que fin janvier ce serait possible avec le retour des volontaires (Jeanne, Jade, Manu, Lucas).
Jack argumente qu'il y a des objectifs atteignables , et que nous ne devrions pas abandonner ceux déjà adoptés.

3. Aprobo / Vote

- *Konsento (krom unu sindeteno) pri konservi la nunan agadplanon ĝis la fino de 2022.*
- *Februaro, la agad-plana laborgrupo kunsidos por prilabori ŝanĝetojn por la venonta jaro.*
Consentement (avec une abstention) pour conserver le plan d'action actuel jusqu'à la fin 2022. En février, le groupe de travail sur le plan d'actions se réunira pour faire les petits changements judicieux pour l'année 2022

19:45

(30 min)

Aliaj projektoj

Autres projets

- Propono de statutŝanĝo?

1. *Michael Boris reparolas pri la kunteksto, valoro grava kiu aperis esti horizontaleco kiam ni lanĉis la agadplanon. Prezento de la propono de nova statuto, kaj de kelkaj punktoj de ĝi de MB, kaj de reglamento. La celo estas formaligo de kiel ni jam funkcias, sed estas kelkaj diskutindaj punktoj.*

2. *Ni ne havis tempon bone diskuti kaj decidi, do ni decidis rekunsidi en aprilo, post Semeo.*

3. *En aprilo, ni faros tut-asocian eksteran kunsidon por diskuti kaj decidi pri la statut-ŝanĝoj. Michael Boris, kiel reprezentanto de la agad-laborgrupo, sendos mesaĝon al la asocioj en aprilo por organizi tion.*

Michael Boris reparle du contexte: quand nous avons lancé le travail sur le plan d'actions, une valeur importante qui est apparu était l'horizontalité. Michael Boris présente ensuite la proposition de nouveaux statuts et d'un règlement et de quelques points en particulier. Le but est de formaliser la façon dont nous fonctionnons déjà, mais il y a quelques points à discuter.

Nous n'avons pas eu le temps de bien discuter et décider, donc nous avons décidé d'en rediscuter en avril, après SEMEO.

En avril, nous ferons une réunion associative spéciale pour discuter et décider sur le changement de statuts. Michael Boris, représentant le groupe de travail sur le plan stratégique, enverra un message aux membres en avril pour organiser la réunion.

- Federacio de la regiono Okcitanio (Marion) / *Fédérations de la région Occitanie* (5 min)

1. Occeo.net kaj La kokcinelo / *Le portail internet et le nouveau bulletin La Kokcinelo*

- *Kreiĝis nova komuna bulteno de okcitanaj esperanto-grupoj (La Kokcinelo) danke ĉefe al laboro de Jeanne. La retejon Occeo.net ĉefe subtenas EKC sed ankaŭ aliaj okcitanaj esperantistoj kontribuas enhance.*
- *A été créé un nouveau bulletin commun des associations de la région Occitanie (La Kokcinelo) dont le numéro 0 a été mis en page par Jeanne. Le site Occeo.net est principalement nourri par EKC mais les autres groupes contribuent au contenu par des articles.*

2. Propono de nova federacio / *Proposition de fusion des fédérations*

- *Klarigoj / clarifications*
 - *Porinforme, la Federacio de Esperanto Midi-Pyrénées malfondiĝis kaj ni volas krei federacion Esperanto en regiono Okcitanio. LangvedokRusiljonanoj komunikis planon pri sia baldaŭa malfondiĝo kaj baldaŭa kreo de komuna federacio. Unu asociano esprimas kritikon pri la okazaĵo.*
 - *Pour information, la Fédération Esperanto Midi-Pyrénées a voté sa dissolution pour créer une fédération en région Occitanie. La fédération Languedoc-Roussillon a informé qu'elle prévoyait bientôt aussi sa dissolution pour participer à la création de cette fédération commune. Une membre a regretté cette décision.*

- Niaj projektoj Erasmus+ (Michael Boris) / *Nos projets Erasmus+* (25 min)

1. Prezento de la programo kaj de la aktualaj projektoj / *Présentation du programme et des projets actuels* : [page du site en français sur les projets](#)

- *TTT2 (danke al ĝi EKC-anoj iĝis TEJO-trejnistoj)*
- *Volontulado (interŝanĝas bonaj praktikoj)*
- *Reta edukado nun (kiun ni utiligis pri la revuoj)*
- *Ni kandidatigis al aliaj*

Des membres de l'association sont devenus formateurs de TEJO grâce au projet TTT2. Nos autres projets sont :

- *VOLAdes autour du volontariat (échange de bonnes pratiques)*
- *REN- Reta edukado nun (qui nous a servi en septembre pour le tri des revues)*
- *Un projet KA1 pour la formation de nos membres*
- *Nous candidatons dans d'autres projets de partenariats*

20:15

(10 min)

Elekto de novaj komitatanoj

Election des nouveaux membres du conseil d'Administration

- *La mandatoj de Simon.e, Jonathan, Leïla, Françoise daŭros unu plian jaron.*
- *Tiuj de Marion, Michael Boris, Christophe kaj Niko finiĝas.*
- *Decidite ke Marion, Michael Boris kaj Christophe daŭrigus. Neniu alia kandidatiĝas.*
- *Marion kontaktos Niko por konfirmi ke li deziras plu esti*

Les mandats de Simon.e, Jonathan, Leïla, Françoise durent encore un an.

Ceux de Marion, Michael Boris, Christophe et Niko se terminent à cette AG.

Il a été décidé que Marion, Michael Boris et Christophe continuent. Pas d'autres candidatures.

Marion contactera Niko pour confirmer qu'il veut bien rester au CA.

20:25

(15 min aŭ pli)

Aliaj diversaj aferoj/demandoj

Questions diverses

Aliaj demandoj / Autres questions

1. *Agadplano-laborgrupo . Jack, Valentin aldoniĝis*
Jack et Valentin rejoignent le groupe de travail sur le plan stratégique.
2. *Michael Boris informis pri omaĝa ceremonio la 18an de decembro por Lucien Péraire, granda biciklisto-esperantisto, en Lavardac, lia devenvilaĝo. Marion sendos retmesaĝon, estos radioelsendo pri tio en Decembro. Lucas interisiĝis, Simon.e informos lin*
Michael Boris informe d'une cérémonie d'hommage le 18 décembre pour Lucien Péraire, grand espérantiste et cycliste, à Lavardac son village d'origine. Marion enverra un message, il y aura une émission de radio spéciale à ce sujet en décembre. Lucas est intéressé par la cérémonie. Simon.e l'informera.
3. *Michael Boris faros prelegon en Casal Català, pri Esperanto en la kataluno, ĉu ni invitu katalunon?*
Prefere okaze de SEMEO marte.
Michael Boris proposera une conférence au Casal Català, sur l'espéranto en catalan, est-ce qu'on en profite pour inviter un catalan, de préférence pendant SEMEO en mars.
4. *JES-ereto en Tuluzo: asocioj organizu aranĝeton en Tuluzo nome de EKC ; MB, Valentin, Ines kaj aliaj organiziĝos.*
Suite à l'annulation de JES, des membres proposent une petite rencontre, un mini JES à Toulouse en Tuluzo au nom d'EKC ; MB, Valentin, Ines et d'autres vont s'organiser.